

"Stajerc" izhaja vsaki petek, datiran z dnevom naslednje nedelje.

Naročina velja za Avstro-Ogrsko: za celo leto 3 krone, za pol in tret leta razmerno; za Nemčijo stane za celo leto 5 kron, za Ameriko pa 6 kron; za drugo inozemstvo se računi naročino z ozirom na visokost poštine. Naročino je platiči naprej. Posamezne številke se prodajo po 6 vin.

Uredništvo in upravništvo se nahaja v Ptaju, gledališko poslopje štev. 3.

Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zastonji, ali rokopise se ne vraca. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznani uredništvo ni odgovorno. Cena ozanil (inseratov) je za celo stran K 64, za $\frac{1}{2}$ strani K 32, za $\frac{1}{4}$ strani K 16, za $\frac{1}{8}$ strani K 8, za $\frac{1}{16}$ strani K 4, za $\frac{1}{32}$ strani K 2, za $\frac{1}{64}$ strani K 1. — Pri večkratnem oznalu se cena primerno zniža.



Stev. 46.

V Ptaju v nedeljo dne 17. novembra 1907.

VIII. letnik.

Ali se ne sramujete?

Piše se nam:

"Stajerc" je že poročal, da je celovški Mir priomal iz Ljubljane v Celovec nazaj in da je postal pod pokroviteljstvom znanih pravakov zelo oblasten v napadih na domačine. Ni pa še poročal "Stajerc", da je bil od slovljen poprejšnji urednik, g. Ekar, radi tega, ker je bil uvrščevali v listu preved povesti "Naša Vas" od znanega pisatelja Podravskega ter je dotičnemu napravil račun zastranigrade, ki bi imela znašati nekoliko nad 50 kron. Da bi pa revnemu, v skrajni bedi živeličemu pisatelju vendar ne bilo treba kaj dati, so rajše urednika zapodili iz službe, poškodovanemu pisatelju pa pisali, da urednik ni bil pooblaščen spremeti to povesti v list, ki bi se nič zanimiva, dašč avno se v njej kaj lepo opisuje zboljšanje gmotnega v moralnega stanja prebivalcev neke vasi med Poljaki. Zgodilo se je to kajpada iz same krščanske ljubezni do pisatelja (ki ni na ta način ničesar dobil) in do urednika, ki je bil takoj držen, da je napravil dotični račun.

Resnica, ko bi se hodi dandanes Kristus po svetu, moral bi biti oborožen s krepko vrvjo, da bi tu pa tam izgnal one napačne tolmače največje njegove zapovedi ljubezni do bližnjega, katere ne gleščajo toliko, kolikor je za nohtom trtega. Toda moral bi biti pripravljen, da ga križajo znovič, a to ne židje, marveč pravki slov. naroda, ker bi ga gotovo zatožili, da razširja uporniške nazore, ko priporača usmiljenje in darežljivost do ubogih. On je prelil svojo kri za započetanje resnice svojega uka; toda danes povemo čitateljem nekaj novega, malone neverjetnega, da je tudi pisatelj Podravski prelil svojo kri v službi za blagoravovanje naroda, ko je radi neprestanega sedenja bolehal več let na zlati žili, medtem ko je napisal, kakor je bilo 1905. l. priobčeno v "Slov. Narodu", nebroj leposlovnih del in opravičeno se sme trditi, da je večina prevodov v slovanskih literaturah zadnjih desetletij potekla iz "Miklavževega peresa." Do svoje bolezni je poleg obsežnih Sienkiewiczovih romanov preložil nad

70 raznih povestij, od jeseni 1906 l. do danes pa znoči nad 30, a za ves ta svoj veliki trud in nemale stroške za nabavo pisalnih potrebščin in poštne ni prejel od svojih prvaških delodajalcev dostle še nobene imena vredne odškodnine. To je, pravimo, usoda pisateljev slovenskih, usoda neumorno marljivega Podravskega! Ko mu je vse drugo izpodletelo, ko rokopisov nihče ni hotel sprejemati, ker so bili preveč po ceni, naumil je Podravski, da izdelava še konec, že pred boleznjivo 1904 l. pričetega prevoda romana H. Sienkiewicza "Na polju slave", ki je bil že napovedan v oglasu Gabrčekove "Slovenske kujičnice" v Gorici. Kupil si je nalašč original, kupil papir, delal in delal ter plačeval poštino, končno ko je bilo delo gotovo in bi imel dobiti nekoliko kronic, rekrel bi krvavo prislužene nagrade, pa mu je priomal rokopis (toda ne ves) od "Goriške Tiskarne" nazaj z opomnjeno, naj da založniku s prošnjo za odškodnino — mir. Tako se torej odškodnijo delavci na slov. književnem polju, tako se snagraje delovanje za prosveto naroda!

Da bodo spošt. čl. "ali "Stajerc" vedeli, v kakem okupnem položaju se revni, prezirani pisatelj radi tega nahaja, jim še povemo nekaj nezaslijanega, da si želiradi neznosnih razmer že tam priti nazaj med norce v Feldhof, da skonča povzgledu g. dra. Radejča in dra. Dečkota ondi svoje življenje, a to sluttimo, požrtvovalnim (?) slov. prvakom v nemalo sramoto. Izkorščali so ga, dokler so največ mogli, ko bi mu pa imeli podati kos kruha, mu pa kažejo namesto njega pest in nudijo kamen. Čemu dajati v bogemu, ko pa imajo "trebušnikov" dovolj, da morajo o njih pisati cele povesti, s čitanjem katerih se zabavajo slično Nerunu ob času ko so gorele baklje ob požaru Rima, kadar si drznejo reveži potrkati na njih duri? Oni, ki so sprejeli takšne skisane povesti med gradivom Mohorjevih knjig, so imeli lotos na razpolago preleplo češko povest J. Gebauerja z naslovom: "Brez materje in brez očeta", v kateri je opisan življenje najdencev v praške sirotišnici, toda niso ju sprejeli, ker bi bil nimara greh, ko bi se ljudje po dobrem berilu naklonili k milo-

srčnosti do revnih trpinov. Vse drugo, samo usmiljenja in ljubezni do rewežev, to ne sme biti več! Sprejmi torej, dragi "Stajerc", to resnično sliko darežljivosti slov. prvakov med svoje predale in ako si s tem vzbudil samo iskrico sočutja in nemara podpore do revnega pisatelja Podravskega, dosegel si dovolj! Radi tega priobči tudi njegov naslov: Peter Miklavčec, Ribnica (Reifnigg), Stajersko.

O p. uredništa: K temu obupanemu pismu pač ni treba dostaviti besedice. Podravskemu so pravki zapri pot v javnost in so ga hoteli ubiti. Mi, "nemčurji" in "brezverci", kar se nas psnje, mu to pot odpremo! G. Miklavčec naj se pa spominja nazaj: kako je končal Kette, kako so delali z Gregorčičem in Medvedom, kako so delali z drugimi? Kako že pravi Župančič? "Dokler ne pada zadnjo jasno celo, ki lesketa na njim se večnosti spomin, — grobovi tulijo!" "Slovenec! To ni sramota za Podravskega! To je vaša sramota!"

Politični pregled.

Mrači se... Doživeli smo v zadnjem času politični dogodki, ki pomenujajo preobrat v Avstriji. Vlada je predložila načrt avstro-ogrskih nagodb. Govorili smo o temu načrtu in reklili, da je za avstrijske kmete nesprejemljiv. Kajti dovolj je izsesavanja od strani madžarskih prevzetnevez in skrajni čas je, da se izvrši popolna gospodarska ločitev v Avstriji od Ogrske. Le tedaj bode močne, da se porabi velikanske svolte, ki se jih je metalo doslej v žrelo Madžarev, v naše lastne dobičke. To prepiranje smo imeli že od nekdaj in graški kmetski zbor nas je utrdil v tem prepirjanju. Tudi druge stranke in skoraj vsi kmetski poslanci so stali na tem staličnem. Klerikalci vseh barv in narodnosti so celo pričeli vptiti, da moramo "proč od Ogrske." Tudi pravki so ropotali — z jezikom. Ministerski predsednik pa je bil pameten. Misil si je: ti zdaj tako divji poslanci bodo kmalu potolaženi; par "cukrčkov" jim je treba dati in postali bodoje mirne domače živalce... In res! Pričelo je pravo krvaje meštarjenje. Prva

Kadar gorē potujejo...

Povest od sovraštva in ljubezni.

Spisal Karl Bienenstein.

(1. nadaljevanje.)

Zamišljena je sedela Rozika in gledala proti Samskogori, od katere vrhunca se je ločil ravnokar beli oblaček, katerega je povzročilo odpadlo kamenje. — "Ravn je šel zopet koščeli gorē na potovanje", je rekla.

Starca je prikimala: "Ja, ja, mislim da pride čas, o katerem je govoril tuji mož. Dostikrat čujem po noči, kako grmi raz Samskegora in takrat molim vedno k Bogu: Pusti, da pride čas kmalu, ko vladata le ljubezen in dobrota! Zelela bi tudi tvojemu očetu in Požurniku, da pride kmalu mir mednje".

"Ti torej res misliš, da dela le sovraštvo proti Požurniku mojega očeta tako nemirnega?" je vprašala Rozika.

Starca je gledala nekaj časa s svojimi ugasnelimi očmi pred se in potem vprašala: "Koliko pa si star, Rozika?"

"Koliko sem star?" je odgovorila ona začudenoma: "v Binkoštih sem bila dvaindvajset let starata."

"Toliko že?" je menila Agata in prikimala z glavo, kakor da bi tega ne mogla verjeti. — "Tega bi si ne mislila. Zdi se mi, kot da bi te vidila šele pretekli teden s svojo šolsko torbico. Ja, ja, čas mine. Pa ves, zakaj sem to vprašala?"

Rozika je pogledala starko in vprašala: "Zakaj neki?"

"Hotelam sem vedeti, je-li bodes razumela, ako ti povem, zakaj je tvoj oče Požurniku sovrazen."

"Ali ti to veš?" je Rozika vprašala.

"Ja, ja, vam to in ti bodem to povedala; morda bodes potem marsikaj razumela, kar je bilo pri vas, in morda ti bodes lažje pri srcu. Torej pazi: Tvoj oče je Požurnik sta šolska tovarša in sta bila kot poba najboljša prijatelja. Tudi ko sta bila že fanta, sta vedno skupaj držala in kdor je z enim kaj začel, je dobil od obeh po hrbitu. Takrat je prisla k gozdarju neka sorodnica, krasno dekle in na ja in ne sta bila tvoj oče kakor Požurnik obavda v dekleta čez ušesa zaljubljena. In od te ure naprej ni bilo več prijateljstva. Eden je drugemu storil, kar je bilo le mogobe, eden je drugega sramotil in tudi stepla sta se, da so kar cuanje letele. Ali tvoj oče ni bil samo močnejši; bil je tudi lepši, veseljši in bolj zabaven kakor Požurnik in tako je počasi izgledalo,

kakor da bi postal on petelin v korbi. Tega pa ni mogoč Požurnik videti in zato sta ga sovraštvo ter ljubezni sumje tako daleč pripeljala, da je svojega prejšnjega prijatelja izdal kakor Judaž našega Boga. Tvoj oče je namreč semterja rad s puško malo za divjimi kožami hodil in to je Požurnik gozdarju povedal, da loči tvojega očeta od gozdarjeve dekllice. Gozdar pa je sel in napravil nazzanilo; Požurnik je moral pričati in tvoj oče je sel stiri mesece v ječo. Nobeden človek mu ni tega za sramoto računal; tudi on bi se ne jezil, ko bi ga gozdar zasačil; ali razburjen je bil le zato, ker ga je Požurnik izdal. Prisegel mu je smrt in ko je prisel iz zapora, je vsak človek v vasi misil, da se zgodi kmalu kaj grozrega, ali zgodi se vendar ni nič, gotovo zato ne, ker je gozdarjevo deklete medtem Požurnika vzela in ker ji tvoj oče ni hotel kaj hudega storiti. Morda je tudi obadvaj zaničeval. Ali vesel ni bil tvoj oče od tega časa več, niti pri poroki z twojim materje ne. Tako, vidis Rozika, zdaj veš, od kje prihaja sovraštvo med tvojim očetom in Požurnikom."

S povezno glavo je sedela Rozika poleg starke. Kar je tu čula, ji je dokazalo, zakaj ni bilo doma vesela. Brez ljubezni je peljal oče mati k olтарju, morda celo z ono drugo v srcu, in ko je mati postalabola, čutil jo je le še kot breme. Mati pa je to čutila in po-